

Az a kiadvány, melyet a T. Olvasó a kezében tart, a Pp. jogszabálytükör 1952–2016, párhuzamos szerkesztésben mutatja a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (a továbbiakban: 1952-es Pp.) és a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény (a továbbiakban: Pp.) tartalmilag szinkronizált rendelkezéseit. Az összehasonlításban az 1952-es Pp. szövege a táblázat bal oldali oszlopában található, míg a Pp. rendelkezéseit a jobb oldali oszlop tartalmazza. Az 1952-es Pp. esetében a törvény 2016. december 31-én hatályos szövegét veszi alapul a jogszabálytükör és azt veti össze a Pp. közlönyállapot szerinti szövegével. A jogszabálytükör helyenként rövidebb-hosszabb szerzői, szerkesztői megjegyzéseket tartalmaz a párhuzamos perrendi tartalmak könnyebb megértése érdekében. A magyarázatok között a 2016. évi CXXX. törvényhez fűzött miniszteri indokolásból átvett részek is találhatóak.

Mindkét jogszabályban a legnagyobb szerkezeti egység a rész, ezen belül fejezetek találhatóak, a Pp.-ben alcímek is, majd szakaszokra és bekezdésekre tagolódik a normaszöveg. A Pp.-ben valamennyi szakasznak címe van, ami előrevetíti a § normatartalmát. Az 1952-es Pp. nyolc részre, 29 fejezetre tagolódik és 399 §-t tartalmaz. A Pp. tizenegy részből áll, 47 fejezetre tagolódik és 633 §-t tartalmaz.

A jogszabálytükör szerkezete az 1952-es Pp.-hez igazodik, ahhoz kerültek hozzárendelésre a Pp. tartalmilag párhuzamba állítható rendelkezései.

A Pp. szerkezeti felépítése számos ponton jelentősen eltér az 1952-es Pp.-től, azok a rendelkezések, amelyek az 1952-es Pp.-ben pl. az elsőfokú eljárás szabályai között találhatóak, a Pp.-ben az általános rendelkezések közé kerültek. Ezekben az esetekben az 1952-es Pp. aktuális szakaszához rendeljük hozzá a Pp.-ben más szerkezeti egységben található rendelkezéseket. Például az eljárás szünetelését az 1952-es Pp.-ben (137. §) az „Elsőfokú eljárás” részben találjuk, míg a Pp.-ben a nyugvási tényállások egységesítése miatt az „Általános rendelkezések” részben (Pp. 121–122. §-ok), de a jogszabálytükör az 1952-es Pp. szerkezetéhez igazodás miatt a Pp. szünetelésre vonatkozó szabályát az 1952-es Pp. 137. §-ához igazodva jeleníti meg az elsőfokú eljárás szabályai között.

Annak érdekében azonban, hogy látható legyen a Pp. szerinti eljárás menete, felépítése, a jogszabálytükör jobb oldali hasábjába beiktattuk a Pp.-nek azokat az eljárási szakait, jogintézményeit is, amelyeknek nincs megfelelője az 1952-es Pp.-ben, ekkor a táblázat bal oldali oszlopába nem kerül szöveg. Így pl. megjelenítjük a perfelvételi szak rendelkezéseit a „Tárgyalás” fejezet előtt, vagy a Pp.-be újonnan bevezetett kollektív igényérvényesítéssel kapcsolatos perreket. Kivételesen azt a szerkesztési technikát is választottuk, hogy a Pp. egyes rendelkezéseit hozzárendeltük az 1952-es Pp. megfelelő szakaszához, ugyanakkor a Pp. szerkezetének követhetősége miatt az érintett rendelkezéseket a Pp.-beli helyükön is bemutatjuk. Erre került sor a Pp.-ben külön rész alatt összefoglalt nemzetközi polgári eljárásjogi szabályok esetében, ahol összegyűjtöttük a perrendtartás nemzetközi vonatkozású rendelkezéseit, így pl. az 1952-es Pp.-ben a 89. § alatt szabályozott perköltség-biztosítékra vonatkozó rendelkezéseket, amelyek a Pp. 595. §-a alatt nyernek szabályozást. Ezt az 595. §-t a jogszabálytükörben nemcsak az 1952-es Pp. 89. §-ához rendelve jelenítettük meg, hanem az új részt a maga teljességében bemutató Kilencedik rész alatt is.

Reményeink szerint a kiadvány segíteni fogja a Pp. rendelkezéseinek megértését, elsősorban azzal, hogy bemutatja az 1952-es Pp.-ben melyek és hol találhatóak a Pp. újrakodifikált rendelkezéseivel paralel rendelkezések, melyek az új jogintézmények, új eljárási szakok vagy eljárások, és ezek milyen szerepet töltenek be az eljárás menetében.